

**Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Manual de Instruções
Mode d'emploi
Istruzioni**

TFA



ROHS



**Kat. Nr. 43.2025.01 (1 Watt)
Kat. Nr. 43.2025.03 (3 Watt)**

LUMATIC LUX – LED-Taschenlampe. (D)

- **Einlegen (Ersetzen) der Batterien:**
Schrauben Sie die Endkappe ab. Entnehmen Sie den Batteriecontainer und legen Sie 3x AAA / UM-4 1,5 Volt-Batterien polrichtig ein. Den Container mit der Feder zuerst wieder einsetzen. Schließen Sie die Kappe wieder.
- Drücken Sie den Bedienknopf einmal für schwächere Beleuchtung, dreimal für stärkere Beleuchtung.

Achtung: Bitte entsorgen Sie Altgeräte und leere Batterien nicht über den Hausmüll. Geben Sie diese bitte zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen ab.

LUMATIC LUX – LED-Flashlight (GB)

- **Insert (Replace) batteries:**
Unscrew the end cap. Remove the battery container and insert 3 x AAA / UM-4 1.5 Volt-batteries with correct polarity. Insert the container with the spring forwards. Replace the end cap.
- Press the button once for dimmed light, three times for bright light.

Attention: Please do not dispose of old electronic devices and used batteries in household waste.

To protect the environment, take them to your retail store or to nearest civic amenity site to be disposed of according to national or local regulations.

LUMATIC LUX – Lampe de poche LED (F)

- **Insérer (remplacer) les batteries:**
Dévissez le boîtier de la lampe. Retirer le logement de batterie et insérer les 3 batteries AAA / UM-4 1,5 Volt en respectant la polarité. Réintroduire le logement de batterie avec le ressort en premier. Refermez le couvercle.
- Presser le bouton une fois pour avoir un éclairage faible, trois fois pour un éclairage puissant.

Attention: Les vieux appareils électroniques et piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Dans le souci de protéger l'environnement veuillez les emmener dans un site approprié de récupération ou chez votre revendeur selon les spécifications nationales et locales.

**Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Manual de Instruções
Mode d'emploi
Istruzioni**

TFA®



ROHS



**Kat. Nr. 43.2025.01 (1 Watt)
Kat. Nr. 43.2025.03 (3 Watt)**

LUMATIC LUX – Lampada tascabile a LED. . . (I)

- **Mettere (sostituire) le batterie:**
Svitare l'alloggiamento della lampada. Togliere il contenitore batterie e inserire 3 x AAA / UM-4 batterie da 1,5 Volt tenendo conto dei poli. Reinserrire il contenitore con la molla verso il basso. Richiudere il coperchio.
- Premere una volta il pulsante per luce debole, tre volte per luce forte.

Attenzione: Le batterie scariche e apparecchi elettrici smessi non devono essere smaltiti insieme all'immondizia domestica, bensì dovranno essere riconsegnate al negoziante o ad altri enti preposti per il riciclo in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali.

LUMATIC LUX – Linterna LED. (E)

- **Colocar (cambiar) las pilas:**
Abra el alojamiento de la lámpara. Retire el contenedor de pilas y coloque 3 x AAA / UM-4 pilas de 1,5 voltios correspondiendo a los polos. Colocar el contenedor con el muelle primero de nuevo. Vuelva a cerrar la tapadera.
- Pulse el botón una vez para luz débil, tres veces para luz fuerte.

Atención: El aparato y las baterías usadas no deben ser depositadas con los residuos normales de la casa. Por favor depositelas en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

LUMATIC LUX – LED-zaklantaarn (NL)

- **Inleggen (vervangen) van de batterijen:**
Schroef de lampenkast achteraan open. Verwijder de batterijcontainer en leg 3 x AAA / UM-4 1,5 Volt-batterijen met de juiste pool in. De container met de veer eerst terug inzetten. Sluit het deksel weer.
- Druk één keer op de knop voor zwak licht, drie keer voor sterk licht.

Opgelet: Batterijen en technische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.
Breng ze naar de inzamelplaatsen of bij uw detaillist naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen.